



CHINA-HONGKONG PHOTO PRODUCTS HOLDINGS LIMITED

中 港 照 相 器 材 集 團 有 限 公 司 (Stock Code: 1123)

Corporate Information

公司資料

董事會 Board of Directors

孫大倫(主席) Sun Tai Lun Dennis (Chairman)

執行董事Executive Directors吳玉華Ng Yuk Wah Eileen孫道弘Sun Tao Hung Stanley鄧國棠Tang Kwok Tong Simon

獨立非執行董事 Independent Non-executive Directors

區文中 Au Man Chung Malcolm

李家暉 Li Ka Fai David 黃子欣 Wong Chi Yun Allan

非執行董事 Non-executive Directors

張昀 Chiang Yun Rachel 劉暉 Liu Hui Allan

Company Secretary 陳蕙君 Chan Wai Kwan Rita

主要銀行 Principal Bankers

中國銀行(香港)有限公司 Bank of China (Hong Kong) Limited

中國工商銀行(亞洲)有限公司 Industrial and Commercial Bank of China (Asia) Limited

三菱東京UFJ銀行 The Bank of Tokyo-Mitsubishi UFJ, Limited

香港上海滙豐銀行有限公司 The Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited

師 Solicitors

何耀棣律師事務所 Gallant Y. T. Ho & Co.

核數師Auditors安永會計師事務所Ernst & Young

註冊辦事處
Registered Office
Canon's Court
Canon's Court
22 Victoria Street
Hamilton HM12
Hamilton HM12

Bermuda Bermuda

香港荃灣

香港主要辦事處 Principal Office in Hong Kong

德士古道220-248號 220-248 Texaco Road 荃灣工業中心8樓 Tsuen Wan, Hong Kong

主要股份過戶登記處 Principal Share Registrar and Transfer Office

8th Floor Tsuen Wan Industrial Centre

Butterfield Corporate Services Limited Butterfield Corporate Services Limited

Rosebank Centre
Rosebank Centre

14 Bermudiana Road
Pembroke, Bermuda
Pembroke, Bermuda

香港過戶登記處分處 Hong Kong Share Registrar and Transfer Office

登捷時有限公司 Tengis Limited

香港灣仔26th Floor Tesbury Centre皇后大道東28號28 Queen's Road East金鐘匯中心26樓Wanchai, Hong Kong

Contents

目錄

2	Interim financial report 2006
	2006年中期財務報告

- 17 Independent review report 獨立審閱報告
- 18 Condensed consolidated income statement 簡明綜合損益表
- 19 Condensed consolidated balance sheet 簡明綜合資產負債表
- 20 Condensed consolidated statement of changes in equity 簡明綜合股本變動報表
- 21 Condensed consolidated cash flow statement 簡明綜合現金流動表
- Notes to condensed consolidated interim financial statements 簡明綜合中期財務報表附註

摘要

- 股東應佔純利為港幣6,937萬元及收益 為港幣5.59億元
- 網上沖印業務表現強勁
- 宣派中期股息每股港幣3.8仙

管理層討論及分析

由於出現價格競爭,加上傳統影像產品的銷售額持續暴跌,本集團於截至2006年9月30日止期間的總收益較去年同期下跌20%至港幣5.59億元。在審慎的財務策劃及策略性分銷的帶動下,集團錄得股東應佔純利港幣6,937萬元,而去年同期的純利則為港幣4,475萬元。每股盈利為港幣5.96仙。

批發業務

傳統影像產品之總銷售額持續下降,較去年 同期下跌28%。由於本地市場競爭激烈,加 上日本富士延遲推出專業數碼相機型號,令 數碼相機之總銷售額亦輕微下跌。於本財政 期內,富士FinePix F30數碼相機深受市場歡 迎。由於上一個型號富士FinePix F11具備卓 越功能, FinePix F30繼續贏得客戶高度讚 賞,並成為富士今個夏季最受歡迎之型號。 同時,市場對具備全方位拍攝功能之富士 FinePix S9600及FinePix S6500fd數碼相機(特 別是該兩款型號具備超高解像度)之反應同樣 理想。富士創新發明之RP(自然影像)處理 器,內置抑制噪音有效裝置,令S9600數碼相 機在無須借助三腳架或閃光燈之情況下,亦 可拍攝出優質照片,保留景像的天然光線及 情景。

HIGHLIGHTS

- Net profit attributable to shareholders of HK\$69.37
 million and revenue of HK\$559 million
- Strong performance from online printing business
- Interim dividend of HK3.8 cents per share declared

MANAGEMENT DISCUSSIONS AND ANALYSIS

Due to price competition and a continued slump in the sales of traditional imaging products, the Group's total revenue for the period ended 30 September 2006 dropped 20% to HK\$559 million, compared with the corresponding period last year. Driven by a careful financial plan and tactical distribution strategy, a net profit attributable to shareholders of HK\$69.37 million was recorded, compared to a net profit of HK\$44.75 million for the same period last year. Earnings per share were HK 5.96 cents.

WHOLESALE BUSINESS

Total sales of traditional imaging products continued to decline and dropped by 28% compared to the same period last year. Aggregate sales of digital cameras were also down slightly due to keen competition in the local market and the delayed launch of professional digital camera models by Fujifilm Japan. During the fiscal period, the FinePix F30 digital camera was well received in the market. Building on the outstanding performance of its predecessor, the Fujifilm FinePix F11, FinePix F30 continued to receive high acclaim from customers and became Fujifilm's most popular model during the summer season. Meanwhile, the SLR-like FinePix S9600 and FinePix S6500fd digital cameras also attracted a positive response from the market, especially for their ultra-high-resolution images. Thanks to effective noise suppression by Fujifilm's innovative RP Processor, the S9600 produces beautiful photos without tripod or flash, retaining the natural light and atmosphere of the scene. 隨著數碼產品日漸流行,數碼相片沖印數量 持續颷升,帶動回顧期內香港市場的相紙銷 售額上升2%,加上經濟增長強勁,旅遊業發 展蓬勃,促使香港市場對高質素沖印服務需 求大增。

零售業務

於香港,由於傳統影像市場式微,加上價格 競爭之影響,零售業務之總營業額較去年同 期下跌4%。儘管租金不斷攀升,市場競爭日 趨激烈,令盈利能力飽受沉重壓力,快圖美 零售沖印網絡仍維持91家店鋪。 With the ongoing popularity of digital devices, the volume of prints from digital cameras continued to surge and drove sales of photographic paper up by 2% in Hong Kong during the period under review. This, coupled with the strong economic growth and a boom in tourism, accelerated the demand for our quality photofinishing service in Hong Kong.

During the period under review, demand for digital minilabs reached saturation point and installations of new Frontier minilabs slowed. Despite this, sales of photographic paper showed robust growth. With its the state-of-the-art technology, high quality digital imaging and effective distribution channels, the Fuji Digital Imaging (FDi) service is well placed to capitalise on the rising demand for quality imaging products and services. During the past six months we have undertaken various initiatives to strengthen the FDi networks and expand market share. These include upgrading imaging software, keeping track of changes in the market and providing better training for frontline staff in the photofinishing industry. We have also built on our ongoing trade promotions to sustain growth in the sales of digital prints.

RETAIL BUSINESS

In Hong Kong the decline of the traditional imaging market coupled with price competition saw total sales for the retail segment decrease by 4%, compared to the same period last year. The network of Fotomax outlets remained stable at 91 shops, although higher rental costs and keen market competition put heavy pressure on profitability.

為提供更方便快捷之客戶服務及縮短交易時間,快圖美於期內進行八達通自助收費系統推廣活動。在亞洲,快圖美是首個推出此項自助收費服務之零售沖印網絡,亦是唯一參與「八達通日日賞」計劃之零售沖印網絡,為顧客提供額外之八達通獎賞積分。

快圖美於過去三年一直透過數碼站及網上平台簡化數碼相片的訂購程序,以鞏固在數碼影像業的領導地位。快圖美網站登記的會員數目錄得22%的升幅,每月平均銷售額較去年同期大幅增長58.6%。網上數碼相片業務之總銷售量也顯著上升60.9%,反映網上訂購服務日漸普及。集團期望網上銷售額可抵銷菲林銷售之虧損,成為日後零售業務的支柱。

期內,集團積極向學校、公司及團體客戶推 廣一站式之攝影服務,這些攝影相關服務錄 得之銷售額較去年同期增長16%。為把握公 司商業市場需求不斷上升之機遇,快圖美計 劃更新影像相關軟件及硬件之配套,從而滿 足市場在婚宴、校園攝影、公司宴會及國際 盛事方面之攝影需求。 Fotomax's core business is now its high-quality digital output services. Over 80% of print orders received are from digital rather than film, and both sales and volume of digital output surpassed film output for the second consecutive period. Total sales and volumes of digital print continued to grow significantly, rising by 13.9% and 9.8% respectively compared with the same period last year. This growth has been accelerated by the popularity of digital cameras and the success of the "Digital Kiosk" – a compact self-service touch-screen terminal which allows customers to order digital prints in just one minute. The Digital Kiosk installation plan was successfully implemented during the period to support the demand for digital photo services. We increased the total number of Kiosks by 34 to 135 units and volume received from Kiosks rose by 83.6%.

To shorten transaction time and improve convenience to customers, Fotomax promoted the Octopus Card payment system during the period. Fotomax is the first photofinishing network to provide this payment service in Asia, and also the only photofinishing network to participate the Octopus Reward Scheme to issue extra Octopus Reward Dollars to customers.

Over the past three years Fotomax has been building its position in the digital imaging space by making ordering digital photos simpler through its Digital Kiosks and an online platform. Fotomax recorded encouraging growth of 22% in members' registrations and average monthly sales grew dramatically by 58.6% compared with the corresponding period last year. The total volume of the online digital photo business also saw a considerable increase of 60.9%, reflecting the popularity of the online ordering service. On-line sales are expected to offset the losses from film sales and become a pillar of our retail business in the future.

During the period we also actively promoted one-stop photography services for schools, corporations and associations. A sales increase of 16% was recorded in these photographic related service areas compared with the corresponding period last year. In response to the rising demand in the corporate business market, Fotomax plans to upgrade the imaging related hardware and software to serve the needs of events, such as wedding parties, school photographs, corporate and international events.

品牌管理

集團融合各領域的資源優勢及專業知識,務求在銷售推廣、廣告策略及企業贊助三方面產生協同效應。為維持品牌知名度,集團繼續加大向中國、香港及澳門三地進行廣告推廣及贊助的力度。

在批發業務方面,集團分別於復活節及暑假 舉行了兩次大型沖印產品推廣活動,宣傳主 題以「2006年德國世界盃™」及本地卡通人物 「Panchi & Nana」為中心,目的是提高沖印產 品之銷售額。由於推廣活動反應熱烈,香港 市場之相紙銷售額增長2.14%。為刺激數碼相 機之銷售額,集團舉辦了一次互動攝影研討 會,以宣傳嶄新型號富士FinePix F30相機。 富士FinePix F30之銷售額較上個一型號富士 FinePix F10增加29%。同時,一系列奪目之戶 外廣告相繼推出,在高人流的地方展示。集 團展出了總面積達13,000平方呎之大型戶外 廣告牌,力求提升旗下之數碼相機在香港的 品牌知名度。集團亦透過與香港零售市場上 多個主要分銷客戶展開之聯合推廣活動,持 續進行有效之產品推廣聯盟。

零售業務方面,集團投放了大量資源,以提升快圖美之品牌知名度及刺激數碼相片沖印量之需求。快圖美透過多個以受歡迎的卡通人物為主題的推廣活動,如「企鵝家族(Pingu)」及「軍曹(Keroro)」,以突顯快圖美在銷售推廣策略方面之優勢。於復活節及暑假推廣期內,數碼相片沖印量分別錄得27%及13%之顯著增長。

為鞏固快圖美在數碼業務之領導地位,集團 於2006年暑假進行了品牌宣傳活動為數碼相 片沖印作推廣,其中包括舉辦攝影比賽,以 及製作內容包括沖印相片的好處和分享捕捉 寶貴時刻等與攝影有關之教育小冊子。

BRAND MANAGEMENT

The Group has utilised its integrated resources and expertise in various fields to create synergies in sales promotions, advertising campaigns and corporate sponsorship. To sustain brand awareness, the Group has continued to step up advertising campaigns and sponsorship events in China, Hong Kong and Macau.

In the wholesale business, two powerful D&P sales promotions featuring 2006 FIFA World Cup Germany™ and the local cartoon characters "Panchi & Nana" were launched during the Easter and summer holidays to boost sales of photofinishing products. The promotions were well received and resulted in 2.14% increase in sales of photographic paper in Hong Kong. To boost sales of digital cameras, an interactive photographic seminar was held to promote the new model FinePix F30. Sales volume for the FinePix F30 increased by 29% compared to its predecessor, FinePix F10. Meanwhile, eye-catching outdoor advertisements were placed in high traffic areas. A total of 13,000 square feet of outdoor billboard advertisements have been placed to raise brand awareness of our digital cameras in Hong Kong. The Group also continued an effective trade promotion campaign by means of joint promotion with several leading dealers in the Hong Kong retail market.

In its retail business, the Group has allocated substantial resources to raising the brand awareness of Fotomax and encouraging greater demand for digital photo printing. Fotomax demonstrated its strength in sales promotion through several popular cartoon character promotions such as "Pingu" and "Keroro". Significant growth of 27% and 13% in the volume of digital photo prints was recorded during the Easter and summer promotion periods.

To strengthen Fotomax's leading position in the digital sector, we launched a brand building campaign in summer 2006 to encourage digital photo printing. A photo competition was organized and an educational booklet produced about photography and the benefits of printing photos and sharing the moments they capture.

於2005年11月,集團推出「Fun2Print」及「FotoPress」兩個新品牌,以滿足市場對數碼影像產品及一站式數碼印刷服務不斷上升之需求。「Fun2Print」為個人影像產品及服務各一時,提供度身訂造之數碼影像產品,如何不可以與應至,不可以與無數。「FotoPress」則配合的業客戶之突發需要或按照其特定業務要求而提供數碼印刷服務。以集團向Seiko及Swiss Privilege等企業客戶所提供之服務,即證了以因應需求之方式生產優質市場推入的設定,是一種行既有效又合乎經濟原則之方式。集團預計,數碼影像產品及一站式數碼印刷服務將會不斷擴展,並為集團零售業務提供賺取收益的新途徑。

展望

在CEPA之利好因素及大批國內旅客蜂擁而至帶動下,本集團於回顧期內持續錄得盈利增長。本集團對業務發展前景保持樂觀態度,並會全面利用CEPA授予之優惠及把握香港旅遊業興旺之機會,為迅速發展的數碼業務締造更多商機。

由於科技演進之步伐不斷加快,本集團將憑藉著拓展相關業務網絡及探索新市場商機兩方面利用其數碼業務的協同效應並加以充分發揮。本集團鋭意拓展現有數碼影像服務,以及嶄新數碼沖印服務等新興業務,藉以提升批發及零售業務的收益與盈利。本集團亦將積極物色適當之收購及投資新目標,從而不斷增強盈利能力和保持增長。

In November 2005, two new brands, "Fun2Print" and "FotoPress", were established to meet the growing demand for digital imaging products and one-stop digital printing services. "Fun2Print" is a personalised imaging products and services channel that offers tailor-made digital imaging products such as personal bookmarks, notebooks, postcards, memo packs, calendar cards, mouse pads, mugs and cushions. "FotoPress" provides digital printing services for ad hoc company events or in response to special requests from businesses. The print-on-demand service has proved an effective and economical way to produce quality marketing materials for corporate customers such as Seiko and Swiss Privilege. We anticipate that the digital imaging products and one-stop digital printing service will expand and provide new and lucrative revenue streams within the retail business.

OUTLOOK

The Group has achieved continued growth in profitability during the period under review, supported by the positive impact of CEPA and the influx of visitors from Mainland China to Hong Kong. We remain optimistic about business prospects and will continue to take advantage of the special privileges granted by CEPA and the boom in tourism in Hong Kong to develop more opportunities in our rapidly growing digital businesses.

As the pace of technological change continues to accelerate, the Group will look to the synergies within our digital business and maximize these by expanding related business networks and exploring new market opportunities. We intend to expand our established digital imaging services as well as foster emerging businesses, such as our new digital printing services, and to increase revenues and profits in both the wholesale and retail businesses. The Group will also continue to strengthen its profitability and growth by actively seeking out new targets suitable for acquisition and investment.

財務資源

於回顧期內,本集團之財務狀況保持穩健。本集團於2006年9月30日之現金及銀行結餘約為港幣7.48億元,資產負債比率為零。期內錄得之貿易應收賬為港幣7,500萬元,存貨則為港幣7,600萬元。於2006年9月30日,本集團並無重大或然負債。

人力資源

集團員工數目為435名(2005年:490名),員工之酬金則多數按照行業運作(包括公積金、保險及醫療福利)而定。集團亦有採納一個每年按照集團及僱員表現而釐訂之非強制性花紅制度。

股息

董事局建議向於2007年1月8日(星期一)辦工時間結束前已名列股東名冊的股東宣派截至2006年9月30日止期間中期股息每股普通股港幣3.8仙。股息將於2007年2月7日(星期三)或之前派發。該項宣派已載於財務報表內。

暫停辦理股份過戶登記

本公司將於2007年1月9日(星期二)至2007年1月12日(星期五)(首尾兩天包括在內)暫停辦理股份過戶登記手續。為確保享有擬派之中期股息,所有股份過戶文件連同有關股票須於2007年1月8日(星期一)下午4時30分前送達本公司之香港股份過戶登記分處登捷時有限公司,地址為香港灣仔皇后大道東28號金鐘滙中心26樓。

FINANCIAL RESOURCES

The financial position of the Group remained sound and healthy during the period under review. The Group's cash and bank balances as at 30 September 2006 were approximately HK\$748 million with a zero gearing ratio. Trade receivables of HK\$75 million were recorded for the period, while inventory was HK\$76 million. As at 30 September 2006, the Group had no significant contingent liabilities.

HUMAN RESOURCES

The Group had 435 employees (2005: 490), remunerated largely based on industry practice, including provident funds, insurance and medical benefits. The Group also adopted a discretionary bonus programme determined annually based upon the performance of the Group and the employee.

DIVIDENDS

The directors recommend the payment of an interim dividend of HK3.8 cents per ordinary share in respect of the period ended 30 September 2006 to shareholders on the register of members at the close of office on 8 January 2007 (Monday). The dividend will be payable on or before 7 February 2007 (Wednesday). This recommendation has been incorporated in the financial statements.

CLOSURE OF SHARE REGISTER

The register of members will be closed from 9 January 2007 (Tuesday) to 12 January 2007 (Friday), both days inclusive, during which period no transfer of shares will be registered. In order to qualify for the proposed interim dividend, all transfers accompanied by the relevant share certificates must be lodged with Tengis Limited, the Hong Kong Branch Registrars of the Company, at 26th Floor Tesbury Centre, 28 Queen's Road East, Wanchai, Hong Kong not later than 4:30 p.m. on 8 January 2007 (Monday).

董事於股份及相關股份之權益及淡倉

於2006年9月30日,董事於本公司或其相聯 法團(定義見證券及期貨條例(「證券及期貨條 例」)第XV部)之股本及相關股份中持有,須 按證券及期貨條例第352條規定載入該條所述 之登記冊內,或須根據上市公司董事進行證 券交易標準守則(「標準守則」)知會本公司及 香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)之權益 及淡倉如下:

(1) 本公司普通股好倉:

DIRECTORS' INTERESTS AND SHORT POSITIONS IN SHARES AND UNDERLYING SHARES

As at 30 September 2006, the interests and short positions of the directors in the share capital and underlying shares of the Company or its associated corporations (within the meaning of Part XV of the Securities and Futures Ordinance (the "SFO")), as recorded in the register required to be kept by the Company pursuant to Section 352 of the SFO, or as otherwise notified to the Company and The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Stock Exchange") pursuant to the Model Code for Securities Transactions by Directors of Listed Issuers (the "Model Code"), were as follows:

(1) Long positions in ordinary shares of the Company:

Number of shares held, capacity and nature of interest

持有股份數目、身份及權益性質

		Directly				Percentage of the
		beneficially	Founder	Beneficiary		Company's issued
Name of director	Notes	owned	of a trust	of a trust	Total	share capital
		直接		信託		於本公司已發行
董事	附註	實益擁有	信託創辦人	受益人	總計	股本之持股百分比
Dr Sun Tai Lun Dennis 孫大倫博士	(i) & (ii)	1,000,000	700,034,214	11,242,000	712,276,214	61.20
Ms Ng Yuk Wah Eileen 吳玉華女士		250,000	-	-	250,000	0.02
Mr Tang Kwok Tong Simon 鄧國棠先生		400,000	-	~	400,000	0.03
Mr Sun Tao Hung Stanley 孫道弘先生	(iii) & (iv)	-	-	711,276,214	711,276,214	61.12

相聯法團股份及相關股份之好 倉:

Long positions in shares and underlying shares of the associated corporations:

						Percentage of the
	Name of	Relationship			Capacity	associated
	associated	with the		Numbers of	and nature	corporation's
Name of director	corporation	Company	Shares	shares held	of interest	issued share capital
			持有	持有權益之	於相聯法團	已發行股本
董事	相關法團名稱	與本公司關係	股份	股份數量	身份及性質	之百分比
Dr Sun Tai Lun	Searich Group	Company's	Ordinary	25	Beneficiary	25
Dennis	Limited	intermediate	shares		of a trust	
孫大倫博士		holding company	(note (i))			
		本公司之中介 控股公司	普通股 (附註(i))		信託之受益人	
	-ditto-	-ditto-	Ordinary	75	Founder of a tru	st 75
			shares			
			(note (ii))			
	同上	同上	普通股(附註(ii))		信託創辦人	
				100		100
Dr Sun Tai Lun	Fine Products	Company's	Ordinary	103,000,000	Founder	100
Dennis	Limited	ultimate	shares		of a trust	
孫大倫博士		holding	(note (ii))			
		company				
		本公司之	普通股(附註(ii))		信託創辦人	
		最終控股公司				

附註:

(i) 孫大倫博士被視作合共擁有本公司 11,242,000股股份之權益。該等股份由Dago Corporation直接持有。 Dago Corporation於英屬處女群島註冊成立,為Trident Corporate Services (B.V.I.) Limited(作為代表孫大倫博士若干家族成員利益而設立之酌情信託The Dennis Family Trust之受託人身份)所擁有。Dago Corporation亦持有Searich Group Limited已發行股本25%。

Notes:

(i) Dr Sun Tai Lun Dennis was deemed to be interested in a total of 11,242,000 shares in the Company directly held by Dago Corporation, which was incorporated in the British Virgin Islands and was owned by Trident Corporate Services (B.V.I.) Limited in its capacity as the trustee of The Dennis Family Trust, a discretionary trust established for the benefit of Dr Sun Tai Lun Dennis and his family members. Dago Corporation also held 25% of the issued share capital of Searich Group Limited.

- (ii) 由於孫大倫博士是The Sun Family Trust之創辦人,該信託持有Fine Products Limited之全部已發行股本,而Searich Group Limited之已發行股本75%由Fine Products Limited持有,故孫大倫博士被視為擁有Fine Products Limited持有本公司700,034,214股股份之權益。Fine Products Limited及 Searich Group Limited所持本公司權益資料詳見下文「主要股東及其酌情信記他個人股份及相關股份之權益」部份。
- (iii) 孫道弘先生被視作合共擁有本公司 11,242,000股股份之權益。該等股份由Dago Corporation直接持有。 Dago Corporation於英屬處女群島註冊成立,為Trident Corporate Services (B.V.I.) Limited(作為代表孫大倫博士若干家族成員利益而設立之酌情信託The Dennis Family Trust之受託人身份)所擁有。Dago Corporation亦持有Searich Group Limited已發行股本25%。
- (iv) 由於孫道弘先生是The Sun Family Trust之受益人,該信託持有Fine Products Limited之全部已發行股本,而Searich Group Limited之已發行股本75%由Fine Products Limited持有,故孫道弘先生被視為擁有Fine Products Limited持有本公司700,034,214股股份之權益。Fine Products Limited及 Searich Group Limited所持本公司權益資料詳見下文「主要股東及其酌情信記他個人股份及相關股份之權益」部份。

(2) 於普通股份及相關股份之淡倉

除上文所披露者外,於2006年9月30日,本公司董事及彼等之聯繫人士於本公司或其任何相聯法團(定義見證券及期貨條例第XV部)之股份及相關股份中概無註冊擁有權益或淡倉,而須根據證券及期貨條例第352條須載入該條所述之登記冊內;或根據標準守則須知會本公司及聯交所。

- (ii) Dr Sun Tai Lun Dennis was deemed to be interested in 700,034,214 shares in the Company held by Fine Products Limited by virtue of him being the founder of The Sun Family Trust which held the entire issued share capital of Fine Products Limited. 75% of the issued share capital of Searich Group Limited was held by Fine Products Limited. Details of the interest of Fine Products Limited and Searich Group Limited in the Company can be found in the section "Substantial shareholders' and other persons' interests in shares and underlying shares" below.
- (iii) Mr Sun Tao Hung Stanley was deemed to be interested in a total of 11,242,000 shares in the Company directly held by Dago Corporation, which was incorporated in the British Virgin Islands and was owned by Trident Corporate Services (B.V.I.) Limited in its capacity as the trustee of The Dennis Family Trust, a discretionary trust established for the benefit of Dr Sun Tai Lun Dennis and his family members. Dago Corporation also held 25% of the issued share capital of Searich Group Limited.
- (iv) Mr Sun Tao Hung Stanley was deemed to be interested in 700,034,214 shares in the Company held by Fine Products Limited by virtue of him being the beneficiary of The Sun Family Trust which held the entire issued share capital of Fine Products Limited. 75% of the issued share capital of Searich Group Limited was held by Fine Products Limited. Details of the interest of Fine Products Limited and Searich Group Limited in the Company can be found in the section "Substantial shareholders' and other persons' interests in shares and underlying shares" below.

(2) Short positions in ordinary shares and underlying shares

Save as disclosed above, as at 30 September 2006, none of the directors of the Company and their associates had registered an interest or short position in the shares and underlying shares of the Company or any of its associated corporations (within the meaning of Part XV of the SFO) that was required to be recorded pursuant to Section 352 of the SFO, or as otherwise notified to the Company and the Stock Exchange pursuant to the Model Code.

董事收購股份或債權之權利

除上文「董事於股份及相關股份之權益及淡 倉」一段所披露者外,年內並無本公司董事或 其各自之配偶或兒女獲授可藉購入本公司之 股份或債權證而獲益之權利。本公司、其任 何控股公司或其附屬公司亦無訂立任何安排 致使董事可收購任何其他法人團體之該等權 利。

購股權計劃

本公司為獎勵及酬報曾對本集團業務成功作出貢獻之合資格參與者而設立購股權計劃。

在公司於2002年8月30舉行之股東週年大會上,本公司股東通過一項普通決議案,以採納遵循經修訂之上市規則第17章規定之新購股權計劃(「新計劃」),以及終止本公司於1994年8月31日採納之舊購股權計劃(「舊計劃」)。舊計劃終止後,本公司不得再據此授出任何購股權,惟於舊計劃終止前授出之所有購股權繼續有效,並可根據舊計劃條文予以行使。

新計劃之合資格參與者,包括本公司之董事 (包括獨立非執行董事)、本集團其他僱員、 本集團貨品及服務供應商、本集團客戶、本 集團持有股權之公司、任何向本集團提供研 究、開發或其他技術支持的代理商、諮詢 人、顧問、策略員、承包商、分包商、專 家,或由本集團任何成員公司所發行之證券 之持有人。

年內及過往年度,並無根據新計劃授出購股權。新計劃於2002年8月30生效,而除非被註銷或經修改,否則自該日起10年內仍然有效。

DIRECTORS' RIGHTS TO ACQUIRE SHARES OR DEBENTURES

Save as disclosed under the heading "Directors' interests and short positions in shares and underlying shares" above, at no time during the year were rights to acquire benefits by means of the acquisition of shares in or debentures of the Company granted to any director or their respective spouse or minor children, or were any such rights exercised by them; or was the Company or any of its holding company or subsidiaries a party to any arrangement to enable the directors to acquire such rights in any other body corporate.

SHARE OPTION SCHEMES

The Company operates share option schemes for the purpose of providing incentives and rewards to eligible participants who contribute to the success of the Group's operations.

In the Company's annual general meeting held on 30 August 2002, an ordinary resolution was passed by the Company's shareholders for the adoption of a new share option scheme (the "New Scheme") in compliance with the amended Chapter 17 of the Listing Rules and the termination of the Company's old share option scheme (the "Old Scheme") adopted on 31 August 1994. Upon termination of the Old Scheme, no further options can be granted thereunder but all options granted prior to such termination shall continue to be valid and exercisable in accordance with the provisions of the Old Scheme.

Eligible participants of the New Scheme include the Company's directors, including independent non-executive directors, other employees of the Group, suppliers of goods and services to the Group, customers of the Group, any entity in which the Group holds any equity interest, any agent, advisors, consultant, strategist, contractor, subcontractor, expert that provides research, development or other technological support to the Group or any holder of any securities issued by any member of the Group.

In the current and prior years, no share options were granted under the New Scheme. The New Scheme became effective on 30 August 2002 and, unless otherwise cancelled or amended, will remain in force for 10 years from that date.

根據購股權計劃,現時容許授出而尚未行使之最高數目購股權乃指於2002年8月30日行使時佔本公司不時已發行股份10%。於2006年9月30日,並無尚未行使之購股權。於任何12個月期間,根據授予新計劃各合資格參與者之購股權可發行股份之最高數目均限於本公司當時已發行股份之1%。在此限制之外授出購股權須在股東大會上獲得股東批准。

向本公司各董事、行政總裁或主要股東或彼等之任何聯繫人士授予購股權,須事先獲得獨立非執行董事批准。此外,倘於任何12個月授予本公司主要股東或獨立非執行董事或彼等之任何聯繫人士之購股權超逾本公司不時已發行股份之0.1%或總值(根據授出購股權當日本公司股份價格計算)超逾港幣5,000,000元,則須事先在股東大會上獲得股東批准。

授出購股權之要約可於要約日期起計28日內 授納。接納購股權要約時須支付代價港幣1 元。已授出購股權之行使期由董事釐定,於 若干歸屬期後開始並於購股權要約日期起計 不多於10年之某個日子後終止。

購股權之行使價由董事釐定,惟不得少於以下三者之最高者:(i)本公司股份於要約授出日期(必須為交易日)在香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)之收市價;(ii)緊接要約授出日期前5個交易日本公司股份於聯交所之平均收市價;及(iii)本公司股份面值。

購股權並不授予持有人享有股息或於股東大 會上投票之權力。 The maximum number of unexercised share options currently permitted to be granted under the share option schemes is an amount equivalent, upon their exercise, to 10% of the shares of the Company in issue at 30 August 2002. As at 30 September 2006, there were no outstanding share options. The maximum number of shares issuable under share options to each eligible participant in the New Scheme within any 12-month period is limited to 1% of the shares of the Company in issue at any time. Any further grant of share options in excess of this limit is subject to shareholders' approval in advance in a general meeting.

Share options granted to a director, chief executive or substantial shareholder of the Company, or to any of their associates, are subject to approval in advance by the independent non-executive directors. In addition, any share options granted to a substantial shareholder or an independent non-executive director of the Company, or to any of their associates, in excess of 0.1% of the shares of the Company in issue at any time or with an aggregate value (based on the price of the Company's shares at the date of grant) in excess of HK\$5 million, within any 12-month period, are subject to shareholders' approval in advance in a general meeting.

The offer of a grant of share options may be accepted within 28 days from the date of offer. A consideration of HK\$1 is payable on acceptance of the offer of a grant of an option. The exercise period of the share options granted is determinable by the directors, and commences after a certain vesting period and ends on a date which is not later than 10 years from the date of offer of the share options.

The exercise price of the share options is determinable by the directors, but may not be less than the highest of (i) The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Stock Exchange") closing price of the Company's shares on the date of offer of the share options, which must be a trading date; (ii) the average Stock Exchange closing price of the Company's shares for the five trading days immediately preceding the date of offer; and (iii) the nominal value of the Company's shares.

Share options do not confer rights on the holders to dividends or to vote at shareholders' meetings.

主要股東及其他個人股份及相關股份之權益

於2006年9月30日,根據證券及期貨條例第 336條規定備存之權益登記冊所載,下列人士 持有本公司股份及相關股份之權益或淡倉:

(1) 有權行使或控制行使本公司任何股 東大會上10%或以上之投票權之主 要股東之好倉:

SUBSTANTIAL SHAREHOLDERS' AND OTHER PERSONS' INTERESTS IN SHARES AND UNDERLYING SHARES

As at 30 September 2006, the following interests and short positions in the shares and the underlying shares of the Company, which as recorded in the register of interests required to be kept by the Company pursuant to Section 336 of the SFO:

(1) Long positions of substantial shareholders who were entitled to exercise or control the exercise of 10% or more of the voting power at any general meeting of the Company:

				Percentage of
		Number of		the Company's
Name of	Capacity and	ordinary		issued share
shareholder	nature of interest	shares held	Notes	capital
				持有本公司
				已發行股本
股東	身份及權益性質	持有普通股數目	附註	百分比
Sun Tai Lun	Beneficial owner	1,000,000		
Dennis	實益擁有人			
孫大倫	Beneficiary of a trust	11,242,000		
	信託受益人			
	Founder of a trust	700,034,214		
	信託創辦人			
		712,276,214		61.20
Fine Products Limited	Beneficial owner & interest	700,034,214	(i) & (ii)	60.15
	of a controlled corporation			
	實益擁有人及控股公司權益			
Searich Group Limited	Beneficial owner	600,034,214	(i) & (ii)	51.56
	實益擁有人			
Trident Corporate	Trustee	711,276,214	(i) & (ii)	61.12
Services (B.V.I.)	信託持有人			
Limited				
Tang Sau Ying Betty	Interest of spouse	712,276,214	(ii) & (iii)	61.20
鄧秀英	配偶權益			
Sun Tao Hung Stanley	Beneficiary of a trust	711,276,214	(iv)	61.12
孫道弘	信託受益人			

主要股東及其他個人股份及相關股份之權益(續)

SUBSTANTIAL SHAREHOLDERS' AND OTHER PERSONS' INTERESTS IN SHARES AND UNDERLYING SHARES

(Continued)

(2) 其他主要股東之好倉:

(2) Long positions of other substantial shareholders:

Name of shareholder	Capacity and nature of interest	Number of ordinary shares held	Notes	Percentage of the Company's issued share capital 持有本公司 已發行股本
股東	身份及權益性質	持有普通股數目	附註	百分比
Allianz Aktiengesellschaft	Interest of a controlled corporation 受控法團權益	111,784,000		9.60
Allianz Finanzbeteiligungs GmBH	Interest of a controlled corporation 受控法團權益	111,784,000		9.60
Dresdner Bank Aktiengesellschaft	Interest of a controlled corporation 受控法團權益	111,784,000		9.60
Dresdner Bank Luxembourg S.A.	Interest of a controlled corporation 受控法團權益	111,784,000	(v)	9.60
Veer Palthe Voute NV	Interest of an investment manager 投資經理權益	111,784,000	(v)	9.60
Fung Kwok Lun William 馮國綸	Interest of a controlled corporation 受控法團權益	70,000,000	(vi) & (viii)	6.01
Li & Fung (Retailing) Limited 利豐 (零售) 有限公司	Beneficial owner 實益擁有人	70,000,000		6.01
Li & Fung (1937) Limited 利豐 (1937) 有限公司	Interest of a controlled corporation 受控法團權益	70,000,000		6.01
King Lun Holdings Limited	Interest of a controlled corporation 受控法團權益	70,000,000		6.01
J.P. Morgan Trust Company (Jersey) Limited	Trustee 信託持有人	70,000,000	(vii) & (viii)	6.01

附註:

- (i) 本公司已發行股份的100,000,000股股份即 8.59%由Fine Products Limited直接擁有, 其餘600,034,214股股份由Searich Group Limited擁有,而Fine Products Limited則 擁有該公司已發行股本75%。Fine Products Limited於英屬處女群島註冊成立,為 Trident Corporate Services (B.V.I.) Limited 以The Sun Family Trust信託人身份所擁 有。
- (ii) 該等權益已包括在孫大倫博士之權益之 內。
- (iii) 鄧秀英女士被視為透過配偶孫大倫博士之權益而擁有712,276,214股公司股份權益。
- (iv) 由於孫道弘先生是The Sun Family Trust及 Dennis Family Trust之受益人,故彼被視為擁 有本公司合共711,276,214股股份之權益。
- (v) Allianz Aktiengesellschaft之權益乃透過一系列 受控法團而持有,即 Allianz Finanzbeteiligungs GmBH、Dresdner Bank Aktiengesellschaft、Dresdner Bank Luxembourg S.A.及Veer Palthe Voute NV。
- (vi) 馮國綸先生之權益乃透過一系列受控法團而持有,即利豐(零售)有限公司、利豐(1937)有限公司及King Lun Holdings Limited(由馮國綸先生擁有50%之權益)。
- (vii) J.P. Morgan Trust Company (Jersey)
 Limited之權益乃透過一系列受控法團而持
 有,即利豐 (零售) 有限公司、利豐(1937)
 有限公司及King Lun Holdings Limited (由
 J.P. Morgan Trust Company (Jersey)
 Limited擁有50%之權益)。
- (viii) 上述附註(vi)及(vii)所述馮國綸先生及J.P.
 Morgan Trust Company (Jersey) Limited
 之權益指本公司之同一批股份。

除上文所披露者外,於2006年9月30日,除本公司董事外(其權益載於「董事於股份及相關股份之權益及淡倉」),概無其他人士於本公司股份或相關股份中擁有權益而須根據證券及期貨條例第336條須予備存之登記冊內。

Notes:

- (i) 100,000,000 shares representing 8.59% of the Company's shares in issue were directly owned by Fine Products Limited. The remaining 600,034,214 shares were owned by Searich Group Limited, in which Fine Products Limited held 75% of its issued share capital. Fine Products Limited was incorporated in the British Virgin Islands and was owned by Trident Corporate Services (B.V.I.) Limited in its capacity as the trustee of The Sun Family Trust.
- (ii) Such interests have been included as the interests of Dr Sun Tai
- (iii) Ms Tang Sau Ying Betty was deemed to be interested in 712,276,214 shares of the Company through the interests of her spouse. Dr Sun Tai Lun Dennis.
- (iv) Mr Sun Tao Hung Stanley was deemed to be interested in a total of 711,276,214 shares of the Company by virture of him being a beneficiary of The Sun Family Trust and the Dennis Family Trust.
- (v) The interests of Allianz Aktiengesellschaft are held via a chain of controlled corporations namely Allianz Finanzbeteiligungs GmBH. Dresdner Bank Aktiengesellschaft, Dresdner Bank Luxembourg S.A. and Veer Palthe Voute NV.
- (vi) The interests of Mr Fung Kwok Lun William are held via a chain of controlled corporations, namely Li & Fung (Retailing) Limited, Li & Fung (1937) Limited and King Lun Holdings Limited (which is 50% owned by Mr Fung Kwok Lun William).
- (vii) The interests of J.P. Morgan Trust Company (Jersey) Limited are held via a chain of controlled corporations, namely Li Fung (Retailing) Limited, Li Fung (1937) Limited and King Lun Holdings Limited (which is 50% owned by J.P. Morgan Trust Company (Jersey) Limited).
- (viii) The interests of Mr Fung Kwok Lun William and J.P. Morgan Trust Company (Jersey) Limited as mentioned in the above notes (vi) and (vii) refer to the same block of shares in the Company.

Save as disclosed above, as at 30 September 2006, no person, other than the directors of the Company, whose interests are set out in the section "Directors' interests and short positions in shares and underlying shares" above, had registered an interest in the shares or underlying shares of the Company that was required to be recorded pursuant to Section 336 of the SFO.

買賣證券之標準守則

本公司已就董事買賣本公司證券採納條款不 寬鬆於上市規則附錄10所載上市公司董事進 行證券交易之標準守則(「標準守則」)所載規 定準則之本身操守準則(「本身守則」)。

經向全體董事作出具體查詢後,各董事確認,彼等於中期業績報告之整個會計期間一 直遵守本身守則及標準守則。

購買、出售或贖回上市證券

本公司及其任何附屬公司並無於期內購買、 出售或贖回本公司任何上市證券。

審核委員會

依據上市規則第3.21條,本公司已正式成立審核委員會(「委員會」),以審閱及監督本集團之財務申報程序及內部監控。委員會包括本公司之兩名非執行董事及三名獨立非執行董事。本集團截至2006年9月30日止期間之中期財務報表已由委員會審核,並認為上述財務報表乃遵照適用之會計準則編製及作出妥善披露。

企業管治

董事認為,本公司於2006年9月30日止整個期間內,已遵照香港聯合交易所有限公司證券上市規則附錄14所載之企業管治常規守則,惟:

- (1) 主席與行政總裁之角色並無區分。孫大 倫博士為本公司主席/行政總裁。本公 司相信讓同一人士擔任主席及行政總裁 可為本公司帶來強而貫徹的領導及更有 效及有效率地策劃及執行商業決定及策 略。
- (2) 非執行董事並無與本公司訂立任何服務 協議且無特定任期,惟須於本公司股東 週年大會上輪值告退;及
- (3) 並無就員工買賣本公司證券成立書面指引,原因為僅董事有可能持有本公司未刊發之股價敏感資料。

MODEL CODE FOR SECURITIES TRANSACTIONS

The Company has adopted its own code of conduct regarding director's dealings in the Company's securities (the "Own Code") on terms no less exacting than the required standard set out in the Model Code for Securities Transactions by Directors of Listed Issuers (the "Model Code") as set out in Appendix 10 to the Listing Rules.

Specific enquiry has been made of all the directors and the directors have confirmed that they have complied with the Own Code and the Model Code throughout the accounting period covered by the interim report.

PURCHASE, SALE OR REDEMPTION OF LISTED SECURITIES

Neither the Company, nor any of its subsidiaries purchased, sold or redeemed any of the Company's listed securities during the period.

AUDIT COMMITTEE

The Company has an audit committee (the "Committee") which was established in accordance with the Rules 3.21 of the Listing Rules, for the purpose of reviewing and providing supervision over the Group's financial reporting process and internal controls. The Committee comprises two non-executive directors and three independent non-executive directors of the Company. The Group's interim financial statements for the period ended 30 September 2006 have been reviewed by the Committee, who are of the opinion that such statements comply with the applicable accounting standards and that adequate disclosures have been made.

CORPORATE GOVERNANCE

In the opinion of the directors, the Company has complied with the Code on Corporate Governance Practices as set out in Appendix 14 of the Rules Governing the Listing of Securities on The Stock Exchange of Hong Kong Limited throughout the period ended 30 September 2006 except that:—

- (1) The roles of Chairman and Chief Executive Officer have not been separated. Dr Sun Tai Lun, Dennis is the Chairman/ Chief Executive Officer of the Company. The Board believes that vesting the role of both Chairman and Chief Executive Officer in the same personal provides the Company with strong and consistent leadership and allows for effective and efficient planning and implementation of business decisions and strategies.
- (2) The non-executive directors have not entered into any service contract with the Company and are not appointed for a specific term but are subject to retirement by rotation at the Company's annual general meeting; and
- (3) No written guidelines have been established for employees in respect of their dealings in the securities of the Company as only the directors are likely to be in possession of unpublished price-sensitive information of the Company.

Independent Review Report

獨立審閱報告

II ERNST & YOUNG

致中港照相器材集團有限公司董事會

(於百慕達註冊成立之有限公司)

緒言

本核數師(以下簡稱「我們」)根據 貴公司的 指示審閱刊於第18頁至第28頁的中期財務報 告。

董事及核數師各自的責任

根據香港聯合交易所有限公司證券上市規則,上市公司須遵照香港會計師公會頒佈的香港會計準則第34號「中期財務報告」及上市規則中相關的規定而編製中期財務報告,且中期財務報告,由董事批准。我們的責任是根據審閱的結果,按照彼此協定的委任條款,對該董事報告限,按照彼此協定的委任條款,對議事間結論。除此以外,本審閱報告不可,對任何其他人士負責或承擔法律責任。

審閱工作

我們是按照香港會計師公會頒佈的核數準則 第700號「委聘以審閱中期財務報告」進行審閱 工作。審閱範圍主要包括查詢管理層及分析 中期財務報告,並根據中期財務報告評估除 已披露者外,是否貫徹應用會計政策及呈報 方式。審閱工作不包括審核程序,例如測試 內部控制及核實資產、負債及交易。由於審 閱工作的範圍遠小於審核工作,保證程度因 而較審核工作為低。因此,我們並無就此等 中期財務報告發表審核意見。

審閱結論

根據這項不構成審核的審閱工作,我們並不 察覺有任何重大修訂須載入截至2006年9月 30日止6個月的中期財務報告中。

安永會計師事務所

執業會計師

香港

2006年12月7日

To The Board of Directors

China-Hongkong Photo Products Holdings Limited

(Incorporated in Bermuda with limited liability)

INTRODUCTION

We have been instructed by the Company to review the interim financial report set out on pages 18 to 28.

RESPECTIVE RESPONSIBILITIES OF DIRECTORS AND AUDITORS

The Rules Governing the Listing of Securities on The Stock Exchange of Hong Kong Limited require the preparation of an interim financial report to be in compliance with Hong Kong Accounting Standard 34 "Interim Financial Reporting" issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants and the relevant provisions thereof. The interim financial report is the responsibility of, and has been approved by, the directors. It is our responsibility to form an independent conclusion, based on our review, on the interim financial report and to report our conclusion solely to you, as a body, in accordance with our agreed terms of engagement, and for no other purpose. We do not assume responsibility towards or accept liability to any other person for the contents of this report.

REVIEW WORK PERFORMED

We conducted our review in accordance with Statement of Auditing Standards 700 "Engagements to review interim financial reports" issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants. A review consists principally of making enquiries of group management and applying analytical procedures to the interim financial report and based thereon, assessing whether the accounting policies and presentation have been consistently applied unless otherwise disclosed. A review excludes audit procedures such as tests of controls and verification of assets, liabilities and transactions. It is substantially less in scope than an audit and therefore provides a lower level of assurance than an audit. Accordingly we do not express an audit opinion on the interim financial report.

REVIEW CONCLUSION

On the basis of our review which does not constitute an audit, we are not aware of any material modifications that should be made to the interim financial report for the six months ended 30 September 2006.

Ernst & Young

Certified Public Accountants

Hong Kong 7 December 2006

簡明綜合損益表

Condensed Consolidated Income Statement

截至 2006 年 9 月 30 日止 6 個月

For the six months ended 30 September 2006

			(Unaudited)	(Unaudited)
			(未經審核)	(未經審核)
				six months
				September
				0日止6個月
		Notes	2006	2005
		附註	HK\$'000 港幣千元	HK\$'000 港幣千元
			冶布干九	/ 10 市 丁儿
收益	REVENUE	3	558,749	699,268
銷售成本	Cost of sales		(426,004)	(584,423)
溢利總額	Gross profit		132,745	114,845
其他收入及收益	Other income and gains	4	22,728	8,130
銷售及分銷費用	Selling and distribution costs		(30,284)	(33,205)
廣告及市場推廣開支	Advertising and marketing expenses		(12,001)	(7,092)
行政開支	Administrative expenses		(37,149)	(33,793)
其他經營收入/	Other operating income/			
(開支)淨額	(expenses), net		1,970	(1,018
應佔聯營公司溢利	Share of profit of an associate		-	348
除税前溢利	PROFIT BEFORE TAX	5	78,009	48,215
税項	Tax	6	(8,685)	(3,405)
期內溢利	PROFIT FOR THE PERIOD		69,324	44,810
歸屬於:	ATTRIBUTABLE TO:			
本公司股權持有人	Equity holders of the Company		69,371	44,750
少數股東權益	Minority interests		(47)	60
			69,324	44,810
股息-中期	DIVIDEND – Interim	7	44,225	25,604
本公司普通股股權	EARNINGS PER SHARE ATTRIBUTABLE			
持有人應佔	TO ORDINARY EQUITY HOLDERS			
每股盈利	OF THE COMPANY	8		
基本	Basic		5.96 cents仙	3.85 cents仙
攤薄	Diluted		N/A不適用	N/A不適用

簡明綜合資產負債表 Condensed Consolidated Balance Sheet

2006年9月30日

30 September 2006

	Notes 附註	(Unaudited) (未經審核) 30 September 9月30日 2006 HK\$'000 港幣千元	(Audited) (經審核) 31 March 3月31日 2006 HK\$'000 港幣千元
非流動資產 物業、廠房及設備	NON-CURRENT ASSETS Property, plant and equipment	89,517	98,176
投資物業	Investment properties	35,958	35,958
預付土地租賃開支	Prepaid land lease payments	8,764	9,109
商譽 租賃按金	Goodwill Rental deposits	35,878 8,755	35,878 5,907
聯營公司權益	Interest in an associate	-	9,607
定期存款	Time deposits	-	38,785
遞延税項資產 	Deferred tax assets	11,538	11,720
非流動資產總額	Total non-current assets	190,410	245,140
流動資產	CURRENT ASSETS		
存貨	Inventories Trade and bills receivables 9	76,277	143,546
應收賬項及票據 預付款項、訂金及	Trade and bills receivables 9 Prepayments, deposits and	74,945	86,697
其他應收賬項	other receivables	26,394	27,360
現金及現金等值項目	Cash and cash equivalents	747,576	617,420
流動資產總額	Total current assets	925,192	875,023
流動負債	CURRENT LIABILITIES		
應付賬項及票據	Trade and bills payables 10	20,746	49,836
應付款項、應計項目 及其他負債	Payables, accruals and other	01 //20	02.602
應付中期股息	liabilities Interim dividend payable	81,438 44,225	82,682
應付税項	Tax payable	12,514	7,089
流動負債總額	Total current liabilities	158,923	139,607
流動資產淨值	NET CURRENT ASSETS	766,269	735,416
總資產減流動負債	TOTAL ASSETS LESS		
	CURRENT LIABILITIES	956,679	980,556
非流動負債	NON-CURRENT LIABILITIES		
長期服務金撥備	Provision for long service payments	2,810	2,810
遞延税項負債 ————————————————————————————————————	Deferred tax liabilities	1,993	2,088
非流動負債總額	Total non-current liabilities	4,803	4,898
資產淨值	Net assets	951,876	975,658
權益	EQUITY		
本公司股權持有人	Equity attributable to equity holders		
應佔權益	of the Company	116.202	116.202
已發行股本 儲備	Issued capital Reserves	116,383 819,364	116,383 794,218
擬派末期股息	Proposed final dividend	-	48,881
		935,747	959,482
少數股東權益	Minority interests	16,129	16,176
總權益	Total equity	951,876	975,658

簡明綜合權益變動表

Condensed Consolidated Statement of Changes in Equity

截至 2006年9月30日止6個月

For the six months ended 30 September 2006

Attributable to equity holders of the Company

本公司股權持有人應佔

				' '	4 . 0 IV IE 10 11 V	170-111				
	-	Issued	Share	Capital	Exchange					
		share	premium	redemption	fluctuation	Retained	Proposed		Minority	Total
		capital	account	reserve	reserve	profits	dividends	Total	interests	equity
				資本	匯率				少數	
	ī	己發行股本	股份溢價賬	贖回儲備	變動儲備	保留溢利	擬派股息	總計	股東權益	總權益
	(1	Unaudited)	(Unaudited)	(Unaudited)	(Unaudited)	(Unaudited)	(Unaudited)	(Unaudited)	(Unaudited)	(Unaudited)
	(未經審核)	(未經審核)	(未經審核)	(未經審核)	(未經審核)	(未經審核)	(未經審核)	(未經審核)	(未經審核)
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元
於2005年4月1日	At 1 April 2005	116,383	478,773	1,619	453	270,452	116,383	984,063	16,073	1,000,136
期內溢利及	Profit for the period									
期內收入與	and total income and									
支出總額	expense for the period	-	-	-	-	44,750	-	44,750	60	44,810
已付2005年末期股息	Final 2005 dividend paid	-	-	-	-	-	(116,383)	(116,383)	-	(116,383)
擬派2006年中期股息	Interim 2006 dividend									
	declared	-	-	-	-	(25,604)	-	(25,604)	-	(25,604)
於2005年9月30日	At 30 September 2005	116,383	478,773	1,619	453	289,598	-	886,826	16,133	902,959
於2006年4月1日	At 1 April 2006	116,383	478,773	1,619	(2,637)	316,463	48,881	959,482	16,176	975,658
期內溢利及	Profit for the period									
期內收入與	and total income and									
支出總額	expense for the period	_	-	-	-	69,371	-	69,371	(47)	69,324
已付2006年末期股息	Final 2006 dividend paid	-	-	-	-	-	(48,881)	(48,881)	-	(48,881)
擬派2007年中期股息	Interim 2007 dividend									
	declared	-	-	-	-	(44,225)	-	(44,225)	-	(44,225)
於2006年9月30日	At 30 September 2006	116,383	478,773	1,619	(2,637)	341,609	_	935,747	16,129	951,876

簡明綜合現金流動表 Condensed Consolidated Cash Flow Statement

截至 2006年9月30日止6個月

For the six months ended 30 September 2006

		(Unaudited)	(Unaudited)
		(未經審核)	(未經審核)
		For the	six months
		ended 30	September
		截至9月3	0日止6個月
		2006	2005
		HK\$'000	HK\$'000
		港幣千元	港幣千元
經營業務之現金流入淨額	NET CASH INFLOW FROM OPERATING ACTIVITIES	120,830	103,670
投資活動之現金流入/	NET CASH INFLOW/(OUTFLOW) FROM		
(流出)淨額	INVESTING ACTIVITIES	19,422	(4,380)
融資活動之現金流出淨額	NET CASH OUTFLOW FROM FINANCING ACTIVITIES	(48,881)	(116,383)
現金及現金等值項目之	NET INCREASE/(DECREASE) IN CASH AND CASH		
增加/(減少)淨額	EQUIVALENTS	91,371	(17,093)
期初現金及現金等值項目	Cash and cash equivalents at beginning of period	594,106	540,976
期終現金及現金等值項目	CASH AND CASH EQUIVALENTS AT END		
	OF PERIOD	685,477	523,883
現金及現金等值項目	ANALYSIS OF BALANCES OF CASH AND CASH		
結餘分析	EQUIVALENTS		
現金及銀行結餘	Cash and bank balances	80,819	146,833
定期存款	Time deposits	604,658	377,050
		685,477	523,883

2006年9月30日

30 September 2006

1. 會計政策

中港照相器材集團有限公司(「本公司」)及 其附屬公司(統稱「本集團」)截至2006年9月 30日止6個月期間之未經審核簡明綜合中期 財務報表,乃根據香港會計準則(「香港會 計準則」)第34號「中期財務報告」編製。編 製本中期財務報表所採納之會計政策及編製 基準與截至2006年3月31日止年度之年度財 務報表所採納者相同,惟採納下文附註2披 露之經修訂香港財務報告準則(「香港財務 報告準則」,當中亦包括香港會計準則及詮 釋)除外。

2. 會計政策變動

2.1 經修訂香港財務報告準則之影響

香港會計師公會頒佈多項新增及經修訂香港財務報告準則,該等準則一般於2006年4月1日或之後開始之會計期間生效。本集團已採納下列與其業務及該等未經審核簡明綜合中期財務報表有關之經修訂香港財務報告準則:

香港會計準則 境外業務投資淨 第21號(經修訂) 額

香港會計準則 財務擔保合約 第39號及香港

財務報告準則第4號(經修訂)

採納該等修訂對本集團之會計政策及 本集團未經審核簡明綜合中期財務報 表之計算方法並無重大影響。

2.2 已頒佈但尚未生效之香港財務報告 準則之影響

本集團並無於該等未經審核簡明綜合 中期財務報表採用下列已頒佈但尚未 生效之新訂及經修訂香港財務報告準 則:

香港會計準則 財務報表之呈列: 第1號(經修訂) 資本披露

香港財務報告 金融工具:披露

準則第7號

香港(國際財務報 香港財務報告準則 告詮釋委員會) 第2號之範圍

- 詮釋第8號

香港(國際財務報 再評估嵌入衍生工具 告詮釋委員會)

- 詮釋第9號

1. ACCOUNTING POLICIES

The unaudited condensed consolidated interim financial statements of China-Hongkong Photo Products Holdings Limited (the "Company") and its subsidiaries (collectively known as the "Group") for the six months ended 30 September 2006 have been prepared in accordance with Hong Kong Accounting Standard ("HKAS") 34 "Interim Financial Reporting". The accounting policies and basis of preparation adopted in the preparation of the interim financial statements are the same as those used in the annual financial statements for the year ended 31 March 2006, except for the adoption of the amendments to Hong Kong Financial Reporting Standards ("HKFRSs", which also include HKASs and Interpretations) as disclosed in note 2 below.

2. CHANGES IN ACCOUNTING POLICIES

2.1 Impact of revised HKFRSs

The Hong Kong Institute of Certified Public Accountants has issued a number of new and revised HKFRSs, which are generally effective for accounting periods beginning on or after 1 April 2006. The Group has adopted the following revised HKFRSs which are pertinent to its operations and relevant to these unaudited condensed consolidated interim financial statements:

HKAS 21 Amendment Net Investment in a Foreign
Operation

HKAS 39 & HKFRS 4 Financial Guarantee Contracts
Amendments

The adoption of these amendments has had no material impact on the accounting policies of the Group and the methods of computation in the Group's unaudited condensed consolidated interim financial statements.

2.2 Impact of issued but not yet effective HKFRSs

The Group has not applied the following new and revised HKFRSs, which have been issued but are not yet effective, in these unaudited condensed consolidated interim financial statements:

HKAS 1 Amendment

Presentation of Financial

Statements: Capital Disclosure

HKFRS 7

Financial Instruments: Disclosures

HK(IFRIC) – Int 8

Scope of HKFRS 2

HK(IFRIC) – Int 9

Reassessment of Embedded

Derivatives

2. 會計政策變動(續)

2.2 已頒佈但尚未生效之香港財務報告 準則之影響(續)

香港會計準則第1號(經修訂)須於2007年4月1日或之後開始之年度期間應用。該項經修訂準則將影響披露有關本集團管理資本之目標、政策及程式之質化資料,有關本集團認定為資本之量化數據,及符合任何資本要求及不符合之後果。

香港財務報告準則第7號包含香港會計 準則第32號有關金融工具之披露要求。該項香港財務報告準則須於2007 年4月1日或之後開始之年度期間應 用。

香港(國際財務報告詮釋委員會)-詮 釋第8及9號須於2007年4月1日或之其 後開始之年度期間應用。

本集團並無於截至2006年9月30日止6個月之財務報表提早採納該等新增香港財務報告準則。本集團已著手評估該等新增香港財務報告準則之影響,惟尚無法斷定該等新增香港財務報告準則會否對其經營業績及財務狀況構成重大影響。

3. 分類資料

本集團經營之業務乃根據各項業務之性質及 所提供之產品及服務劃分架構及管理。本集 團每項分類業務代表一策略性經營單位,其 提供之產品及服務所承擔之風險及回報均有 別於其他分類業務。

2. CHANGES IN ACCOUNTING POLICIES (Continued)

2.2 Impact of issued but not yet effective HKFRSs (Continued)

The HKAS 1 Amendment shall be applied for annual periods beginning on or after 1 April 2007. The revised standard will affect the disclosures about qualitative information about the Group's objective, policies and processes for managing capital; quantitative data about what the Group regards as capital; and compliance with any capital requirements and the consequences of any non-compliance.

HKFRS 7 incorporates the disclosure requirements of HKAS 32 relating to financial instruments. This HKFRS shall be applied for annual periods beginning on or after 1 April 2007.

The HK(IFRIC) – Int 8 and 9 shall be applied for annual periods beginning on or after 1 April 2007.

The Group has not early adopted these new HKFRSs in the financial statements for the six months ended 30 September 2006. The Group has already commenced an assessment of the impact of these new HKFRSs but is not yet in a position to state whether these new HKFRSs would have a significant impact on its results of operations and financial position.

3. SEGMENT INFORMATION

The Group's operating businesses are structured and managed separately according to the nature of their operations and the products and services they provide. Each of the Group's business segments represents a strategic business unit that offers products and services which are subject to risks and returns that are different from those of the other business segments.

3. 分類資料(續)

下表呈報本集團截至2006年及2005年9月 30日止6個月業務分類之收益及業績。

3. **SEGMENT INFORMATION** (Continued)

The following table presents revenue and results for the Group's business segment for the six months ended 30 September 2006 and 2005.

		Who	lesale	Retail		Corporate and other		Eliminations		Consolidated	
		批	發	零	售	企業及其他		註銷		綜	合
		2006	2005	2006	2005	2006	2005	2006	2005	2006	2005
		(Unaudited)	(Unaudited)	(Unaudited)	(Unaudited)	(Unaudited)	(Unaudited)	(Unaduited)	(Unaudited)	(Unaudited)	(Unaudited)
		(未經審核)	(未經審核)	(未經審核)	(未經審核)	(未經審核)	(未經審核)	(未經審核)	(未經審核)	(未經審核)	(未經審核)
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元
分類收益:	Segment revenue:										
外界客戶	Sales to external										
之銷售	customers	475,556	612,084	83,193	87,184	_	_	_	_	558,749	699,268
部門間之銷售額	Intersegment sales	55,722	35,712	-	-	-	-	(55,722)	(35,712)	-	-
其他收入及收益	Other income and gains	1,325	758	868	666	991	1,153	-	-	3,184	2,577
總計	Total	532,603	648,554	84,061	87,850	991	1,153	(55,722)	(35,712)	561,933	701,845
分類業績	Segment results	61,408	47,096	(1,192)	(3,523)	(1,751)	(1,259)	-	-	58,465	42,314
未分配收入	Unallocated income									19,544	5,553
聯營公司所佔溢利	Share of profit of an associate	-	348							_	348
税項	Tax									(8,685)	(3,405)
期內溢利	Profit for the period									69,324	44,810

4. 其他收入及收益

4. OTHER INCOME AND GAINS

For the six months ended 30 September 截至9月30日止6個月

		2006	2005
		(Unaudited)	(Unaudited)
		(未經審核)	(未經審核)
		HK\$'000	HK\$'000
		港幣千元	港幣千元
利息收入	Interest income	12,771	5,553
租金收入總額	Gross rental income	982	1,153
供應商之津貼	Subsidies received from a supplier	458	949
出售聯營公司收益	Gain on disposal of an associate	6,773	_
其他	Others	1,744	475
		22,728	8,130

Current - Hong Kong

Total tax charge for the period

Current - PRC

Deferred

5. 除税前溢利

本集團之除税前溢利經扣除/(計入)以下各項而釐定:

5. PROFIT BEFORE TAX

The Group's profit before tax is arrived at after charging/ (crediting):

For the six months ended 30 September 截至9月30日止6個月

	2006	2005
	(Unaudited)	(Unaudited)
	(未經審核)	(未經審核)
	HK\$'000	HK\$'000
	港幣千元	港幣千元
折舊 Depreciation	10,148	13,519
確認預付土地租賃開支 Recognition of prepaid land lease payments	345	345
可變現存貨撥備淨值 Net realisable value provision/(write-back of		
/(撥回可變現存貨撥備 net realisable value provision)		
淨值) for inventories	(18,163)	6,743

6. 税項 6. TAX

For the six months ended 30 September

截至9月30日止6個月	
2006	2005
(Unaudited)	(Unaudited)
(未經審核)	(未經審核)
HK\$'000	HK\$'000
港幣千元	港幣千元
8,111	4,041
487	_
87	(636)

3,405

8,685

香港利得税根據期內在香港賺取之估計應課税溢利,經抵銷本集團若干附屬公司承前結轉之稅務虧損後,按稅率17.5%(截至2005年9月30日止6個月:17.5%)提撥準備。

即期-香港

即期一中國

期內税項支出總額

遞延

本期間內並無應佔聯營公司税項。於截至 2005年9月30日止6個月內,應佔聯營公司 税項港幣171,000元乃計入簡明綜合損益表 之「應佔聯營公司溢利」。 Hong Kong profits tax has been provided at the rate of 17.5% (six months ended 30 September 2005: 17.5%) on the estimated assessable profits arising in Hong Kong during the period, after offsetting certain amounts of the tax losses carried forward by certain subsidiaries of the Group.

No tax was shared from an associate during the current period. During the six months ended 30 September 2005, share of tax attributable to an associate amounting to HK\$171,000 was included in "Share of profit of an associate" on the face of the condensed consolidated income statement.

簡明綜合中期財務報表附註 Notes to Condensed Consolidated Interim Financial Statements

2006年9月30日

30 September 2006

7. 股息 7. DIVIDEND

For the six months ended 30 September 截至9月30日止6個月

 2006
 2005

 (Unaudited)
 (Unaudited)

 (未經審核)
 (未經審核)

 HK\$'000
 HK\$'000

港幣千元 港幣千元

中期股息-每股普通股港幣 3.8仙(2005年:港幣2.2仙)

Interim - HK3.8 cents (2005: HK2.2 cents)

per ordinary share

44,225

25,604

董事會於2006年12月7日召開之會議上,董事決議向股東派付中期股息每股普通股港幣3.8仙(2005年:港幣2.2仙)。

At a meeting of the board of directors held on 7 December 2006, the directors resolved to pay an interim dividend of HK3.8 cent (2005: HK2.2 cent) per ordinary share to shareholders.

8. 本公司普通股股權持有人應佔每股 盈利

截至2005年及2006年9月30日止6個月之每 股基本及攤薄盈利是根據以下項目計算:

8. EARNINGS PER SHARE ATTRIBUTABLE TO ORDINARY EQUITY HOLDERS OF THE COMPANY

The calculations of the basic and diluted earnings per share for the six months ended 30 September 2005 and 2006 are based on:

For the six months ended 30 September 截至9月30日止6個月

 2006
 2005

 (Unaudited)
 (Unaudited)

 (未經審核)
 (未經審核)

 HK\$'000
 HK\$'000

 港幣千元
 港幣千元

盈利: 用於計算每股基本盈利之

用於計算每股基本盈利之 本公司權益持有人

應佔溢利

Earnings:

Profit attributable to equity holders of the Company for the purpose of basic earnings per share calculation

69,371

44,750

For the six months ended 30 September 截至9月30日止6個月

2006 (Unaudited) 2005 (Unaudited)

(未經審核)

(未經審核)

股份數目: 用於計算每股基本盈利之

用於計算每股基本盈利之 期內已發行

普通股數目

Number of shares:

Number of ordinary shares in issue during the period used in calculation

of basic earnings per share

1,163,828,377

1,163,828,377

由於本期間及過往期間概無存在具攤薄影響之事件,故並無披露截至2006年及2005年9月30日止6個月之每股攤薄盈利金額。

Diluted earnings per share amounts for the six months ended 30 September 2006 and 2005 have not been disclosed as there were no diluting events existed during the current and prior periods.

9. 應收賬項及票據

本集團與其顧客之交易主要以赊賬方式進行,惟新客戶一般需要預先付款。赊賬期一般為30日之期間,但部份長期顧客的賬期可延長至120日。

按付款到期日計算,以下為扣除撥備後本集 團應收賬項及票據於各結算日之賬齡分析:

9. TRADE AND BILLS RECEIVABLES

The Group's trading terms with its customers are mainly on credit, except for new customers, where payment in advance is normally required. The credit period is generally for a period of 30 days, except for certain well-established customers where the terms are extended to 120 days.

An aging analysis of the Group's trade and bills receivables as at the respective balance sheet date, based on payment due date and net of provision, is as follows:

		30 September	31 March
		9月30日	3月31日
		2006	2006
		(Unaudited)	(Audited)
		(未經審核)	(經審核)
		HK\$'000	HK\$'000
		港幣千元	港幣千元
即期至3個月	Current to 3 months	73,103	80,311
4至6個月	4 to 6 months	704	4,128
7至9個月	7 to 9 months	_	357
9個月以上	Over 9 months	1,138	1,901

10. 應付賬項及票據

根據購買貨品及獲得服務之日期計算,本集 團應付賬項及票據於各結算日之賬齡分析如 下:

10. TRADE AND BILLS PAYABLES

An aging analysis of the Group's trade and bills payables as at the respective balance sheet date, based on the date of goods purchased and services rendered, is as follows:

		30 September	31 March
		9月30日	3月31日
		2006	2006
		(Unaudited)	(Audited)
		(未經審核)	(經審核)
		HK\$'000	HK\$'000
		港幣千元	港幣千元
即期至3個月	Current to 3 months	18,014	45,401
3個月以上	Over 3 months	2,732	4,435
		20,746	49,836

Short term employee benefits

Total compensation paid to key

management personnel

Post-employment benefits

11. 關連人士交易

本集團給予主要管理人員之酬金如下:

11. RELATED PARTY TRANSACTIONS

The Group's compensation of key management personnel are as follows:

For the six months ended 30 September 截至9月30日止6個月

μν <u>π</u> > / 3 ·	20 H III 0 H / 3
2006	2005
(Unaudited)	(Unaudited)
(未經審核)	(未經審核)
HK\$'000	HK\$'000
港幣千元	港幣千元
3,892	3,038
24	18

之酬金總額

給予主要管理人員

短期僱員福利

離職後福利

12. 結算日後事件

於2006年9月30日後,根據本集團與一間於日本的主要供應商Fuji Photo Film Co. Ltd. (「FPF」)於2006年6月30日所訂立的協議,終止本集團旗下部分附屬公司的若干分銷協議(「終止協議」),本集團將終止作為印刷器材及醫療影像產品等部分FPF產品的分銷商,由2006年10月20日起生效。本集團將繼續為FPF影像產品的獨家分銷商。

於2006年11月20日,本集團就提早終止分銷協議收取FPF賠價收入總額1,800萬美元(約港幣1.4億元)。儘管如此,於本報告日期,董事會仍在評估終止協議之淨財務影響,包括但不限於與提早終止分銷協議有關之開支、撥備及稅項(如有),而董事會認為終止協議將不會對本集團截至2007年3月31日止年度之財務表現有重大不利影響。

13. 中期財務報表之批准

該等簡明綜合中期財務報表已於2006年12 月7日獲董事會批准及授權刊發。

12. POST BALANCE SHEET EVENT

Subsequent to 30 September 2006, the Group ceased to be the distributor of certain products of Fuji Photo Film Co. Ltd. ("FPF") in Japan, a major supplier of the Group, including graphic arts and medical imaging products, with effect from 20 October 2006 pursuant to an agreement entered into between the Group and FPF on 30 June 2006 to terminate certain distributorship agreements with certain subsidiaries of the Group (the "Termination Agreement"). The Group will remain as a sole distributor of photographic developing and processing products of FPF.

On 20 November 2006, the Group received gross compensation income of US\$18 million (approximately HK\$140 million) from FPF in respect of the early termination of distributorship agreements. Notwithstanding this, as of the date of this report, the board of directors (the "Board") is still in the process of assessing the net financial impact of the Termination Agreement, including but not limited to expenditures, provisions and tax, if any, incidental to the early termination of distributorship agreements, and the Board is of the view that the Termination Agreement will not have a material adverse impact on the financial performance of the Group for the year ending 31 March 2007.

13. APPROVAL OF THE INTERIM FINANCIAL STATEMENTS

These condensed consolidated interim financial statements were approved and authorised for issue by the board of directors on 7 December 2006.



CHINA-HONGKONG PHOTO PRODUCTS HOLDINGS LIMITED

中港照相器材集團有限公司 (Incorporated in Bermuda with limited liability)
(於百慕達註冊成立之有限公司)